

September, 2026

Multicultural Information Plaza News

◇Issued by Higashiosaka Multicultural Information Plaza (Issued once a month)

16th floor of Higashiosaka City Hall 1-1-1 Aramotokita, Higashiosaka City, 577-8521

◇Phone:06-4309-3311 Fax:06-4309-3823 ◇<https://www.city.higashiosaka.lg.jp/category/30-0-0-0-0-0-0-0-0.html>

Osaka's "8.8 Million People Drill" to be held simultaneously at 10:00 a.m. on September 1

おおさか まんにんくんれん がつついたち じ いっせいじっし
大阪880万人訓練 9月1日10時に一斉実施

An earthquake is assumed to occur at 10:00 a.m. on the day of the drill. At around 10:03 a.m., Osaka Prefecture will send emergency alert messages for the drill to your mobile phone. Then, at around 10:05 a.m., Osaka City will send emergency alert messages and other notifications for the drill.

訓練当日は10時に地震が発生したと想定し、10時3分ごろに府から皆さんの携帯電話に訓練用の緊急速報メールなどが配信されます。さらに、10時5分ごろに市から市内にいる方を対象に訓練用の緊急速報メールなどを配信します。

Contact: Osaka Prefectural Residents Inquiry Center TEL 06-6910-8001

Risk Management Office TEL 06-4309-3130/FAX 06-4309-3858

問い合わせ先：府民お問合せセンター/危機管理室

Supporting Families Raising Children at Home: Child and Parenting Support Points

ざいたく こそだ しえん こそだ おうえん
在宅での子育てを支援 子ども・子育て応援ポイント

Higashiosaka City will launch the Child and Parenting Support Point Program to support the healthy growth of children and families raising children. The awarded points can be exchanged for products such as childcare supplies via a dedicated website. Information will be sent to eligible households around November.

◆Birth Celebration Points

Points will be awarded to celebrate the birth of a child.

Eligibility: Infants born on or after April 1, 2026

◆Home Visit Support

A visiting support worker will visit your home to check in on the child and family. Points will be awarded after the visit. Eligibility: Infants born on or after April 1, 2026.

◆Support to Promote Facility Use

Points will be awarded when eligible families use facilities such as child-rearing support centers.

Eligibility: Children aged 2 (born between April 2, 2023, and April 1, 2024) who are being raised at home and whose families are not using childcare facilities or other similar services. Notes: Children who are 1 year old will become eligible starting in April 2027.

Further information will be provided in the November issue of the municipal newsletter.

市では、すこやかな子どもの育ちと子育てを応援するため、子ども・子育て応援ポイント事業を開始します。付与されたポイントは、専用ウェブサイトを通じて育児用品などに交換することができます。対象者には、11月ごろに案内を送付します。

◆出産記念ポイント

子どもの誕生を祝福する出産記念ポイントを贈呈します。

・対象：0歳児（令和8年4月1日以降出生された方）

◆在宅訪問型支援

訪問支援員による緩やかな見守り訪問を行い、訪問後にポイントを支給します。

・対象：0歳児（令和8年4月1日以降出生された方）

◆施設利用促進型支援

子育て支援センターなどの施設利用時に、ポイントを付与します。

・対象：2歳児（令和5年4月2日～令和6年4月1日）で、保育施設などを利用していない在宅子育て世帯の方

※1歳児は令和9年4月より対象となります。

詳しくは、11月号の市政だよりに掲載します。

Contact: Child and Childcare Support Division

TEL 06-4309-3213/FAX 06-4309-3225

問い合わせ先：子ども・こそだて応援課

Okibe Higashi Elementary School to Introduce a Special School Enrollment System Next April

らいねん がつ おきべひがししょうがっこう とくにんこうせいど どうにゅう
来年4月スタート 意岐部東小学校へ特認校制度を導入

The Special School Enrollment System allows children to enroll in or transfer to a designated school regardless of their school district, if their parents or guardians understand and support the school's educational policies. To provide a fulfilling learning experience by leveraging the school's distinctive facilities and educational environment, Higashiosaka City will introduce this system at Okibe Higashi Elementary School for children who live in the city. ◆Features of Okibe Higashi Elementary School: [Dream-Making Education]

- Inquiry-based learning that helps each child develop their individuality
- Rich hands-on learning in cooperation with the local community
- Child-centered learning that values children's desire to try new things

◆Eligibility: Households meeting all of the following criteria ▶Must live in Higashiosaka City ▶Must understand and support the educational activities and PTA activities of Okibe Higashi Elementary School ▶If commuting from outside the Okibe Higashi Elementary School district, parents or guardians must be able to provide transportation to and from school ◆Application: By phone by November 30 (Mon.)

特認校制度とは、対象学校の教育方針への理解と賛同のもとで、通学区域にとらわれずに入学・転校を認める制度のことです。特色ある設備や教育環境を生かし、充実した学びを提供するため、市内在住の児童を対象に、意岐部東小学校で特認校制度を導入します。

◆意岐部東小学校の特色【夢づくり教育の推進】

- 一人ひとりの個性を伸ばす探究学習
- 地域と連携した豊かな実体験教育
- 「やってみたい」という気持ちを大切にしたい子ども主体の学び
- ◆対象：次のすべてに該当する世帯 ▶市内在住 ▶意岐部東小学校の教育活動、PTA活動などに理解がある ▶意岐部東小学校区外からの通学は、保護者の責任において送迎が可能である ◆申込み：11月30日（月）までに電話で

Application & Contact: Mirai Education Office TEL 06-4309-3267 / FAX 06-4309-3837

申込み・問合せ先：みらい教育室

Application for Municipal Housing

Applications are now being accepted for municipal housing.

◆**Eligibility:** Applicants must meet all of the following requirements:

▷Live or work in Higashiosaka City ▷Have someone who will live with them (Fiancés, common-law partners, and other partners are also eligible) Notes: Single applicants may also apply if they meet the requirements. ▷Need housing (In principle, homeowners are not eligible) ▷Applications are not accepted if monthly household income exceeds the following amounts for public housing:

¥158,000 (general)/¥214,000 (discretionary), and for improved housing: ¥114,000 (general)/¥139,000 (discretionary).

◆**Available Housing and Rent:** ▷Kitahagusa Housing: 1 improved housing unit and 1 public-housing unit/Approx. ¥21,000-¥50,100 per month ▷Aramoto Housing: 1 improved housing unit and 1 public-housing unit/Approx. ¥11,400-¥48,000 per month

Notes: Rent varies by unit and income. The security deposit is equal to three months' rent. ◆**How to Apply:** Mail one application form per household, together with the required documents, using the designated envelope. Applications must be mailed between September 16 and September 30 (Postmark valid). Notes: Application forms are available from September 16 through September 30 at the Housing Improvement Office (15th floor) and Public Information & Consultation Division (1st floor) at City Hall, the Kitahagusa and Aramoto Municipal Housing Management Centers (1 Chodo), Administrative Service Centers, Welfare Offices, and Human Rights & Culture Centers. Applicants will be selected after a survey of their living situation and an eligibility screening. Results will be sent in mid-November. For details, please see the "Application Guide" included with the application form.

Application & Contact: Kitahagusa & Aramoto Municipal Housing Management Center TEL 06-6782-2000/FAX 06-6782-2006

Housing Improvement Office TEL 06-4309-3234/FAX 06-4309-3834

Tuberculosis and Respiratory Infection Prevention Week (from September 24)

Although the number of TB cases is declining, more people are developing TB as their immune systems weaken with age. Older adults are encouraged to get screened every year, even if they have no symptoms. **Lung Cancer and Tuberculosis X-ray Screening**

◆Time, place, capacity, and application:

Naka Health Center: Sep. 2 (Wed.), 18 (Fri.); Oct. 7 (Wed.), 16 (Fri.), 9:20 a.m./40 people per session/Apply by 2 days before each date. **Nishi Health Center:** Sep. 15 (Tue.); Oct. 6 (Tue.), 20 (Tue.), 9:10 a.m./35 people per session/Apply by 5 days before each date. **Higashi Health Center:** Sep. 17 (Thu.); Oct. 15 (Thu.), 2:30 p.m./35 people per session/Apply by 10 days before each date (excluding weekends and public holidays) *First-come, first-served.

◆**Eligibility:** City residents age 40 or older ◆**How to apply:** Call by the applicable deadline.

◆**Eligibility:** City residents age 40 or older ◆**How to apply:** Call by the applicable deadline.

Contact: Infectious Disease Control Division TEL 072-960-3805/FAX 072-960-3809 Western (Nishi) Health Center TEL 06-6788-0085/FAX 06-6788-2916

Center (Naka) Health Center TEL 072-965-6411/FAX 072-966-6527 East (Higashi) Health Center TEL 072-982-2603/FAX 072-986-2135

問合せ先: 感染症対策課/西保健センター/中保健センター/東保健センター

Application for Daycare Facilities for FY 2027

We are accepting applications for enrollment in childcare facilities for the upcoming fiscal year. ◆Application Period: ▷Children aged 1 to 5: September 10 (Thu.)-October 2 (Fri.) ▷Infants under 1 year old: January 6 (Wed.)-February 5 (Fri.) next year Notes: When applying for a child aged 1 to 5, you can also apply for a 0-year-old sibling at the same time. For more information, please visit the city's website or contact us.

Application & Contact: Childcare Facility Use Consultation Division TEL 06-4309-3202/FAX 06-4309-3817

市営住宅の入居者を募集します。応募ができる区分や間取りは次の通りです。◆応募資格: 次の要件を全て満たす方

▷市内在住または在勤 ▷同居親族がいる(婚約者、内縁者、パートナーも可)※単身者でも条件を満たせば可 ▷住宅に困っている

(持ち家がある方は原則不可) ▷所得が基準額以内(計算後の家族の月収額が公営住宅は一般階層15万8000円・裁量階層21万

4000円、改良住宅は一般階層11万4000円・裁量階層13万9000円を超える応募不可)

◆募集住宅・戸数・家賃:▷北蛇草住宅=改良1戸・公営1戸/2万1000円~5万100円程度 ▷荒本住宅=改良1戸・公営1戸/1万1400円~4万8000円程度 ※家賃は住宅と収入によって異なります。敷金は家賃の3か月分 ◆申込み: 応募用紙(1世帯1通)

と必要書類を9月16日(水)~30日(水)(消印有効)までに所定の封筒で郵送。※応募用紙は9月16日(水)~30日(水)に市役所本庁舎15階住宅改良室・1階市政情報相談課、市営北蛇草・荒本

住宅管理センター(長堂1)、行政サービスセンター、福祉事務所、人権文化センターで配布。後日、実態調査と入居審査のうえに入居者を決定し、結果は11月中旬に通知します。詳しくは応募

用紙に添付の「募集申込みのしおり」をご覧ください。

◆募集住宅・戸数・家賃:▷北蛇草住宅=改良1戸・公営1戸/2万1000円~5万100円程度 ▷荒本住宅=改良1戸・公営1戸/1万1400円~4万8000円程度 ※家賃は住宅と収入によって異なります。敷金は家賃の3か月分 ◆申込み: 応募用紙(1世帯1通)

と必要書類を9月16日(水)~30日(水)(消印有効)までに所定の封筒で郵送。※応募用紙は9月16日(水)~30日(水)に市役所本

庁舎15階住宅改良室・1階市政情報相談課、市営北蛇草・荒本住宅管理センター(長堂1)、行政サービスセンター、福祉事務所、

人権文化センターで配布。後日、実態調査と入居審査のうえに入居者を決定し、結果は11月中旬に通知します。詳しくは応募

用紙に添付の「募集申込みのしおり」をご覧ください。

Contact: Infectious Disease Control Division TEL 072-960-3805/FAX 072-960-3809 Western (Nishi) Health Center TEL 06-6788-0085/FAX 06-6788-2916

Center (Naka) Health Center TEL 072-965-6411/FAX 072-966-6527 East (Higashi) Health Center TEL 072-982-2603/FAX 072-986-2135

問合せ先: 感染症対策課/西保健センター/中保健センター/東保健センター

Application for Daycare Facilities for FY 2027

We are accepting applications for enrollment in childcare facilities for the upcoming fiscal year. ◆Application Period: ▷Children aged 1 to 5: September 10 (Thu.)-October 2 (Fri.) ▷Infants under 1 year old: January 6 (Wed.)-February 5 (Fri.) next year Notes: When applying for a child aged 1 to 5, you can also apply for a 0-year-old sibling at the same time. For more information, please visit the city's website or contact us.

Application & Contact: Childcare Facility Use Consultation Division TEL 06-4309-3202/FAX 06-4309-3817

来年度の保育施設への入所児童を募集しています。◆受付期間: ▷1歳児~5歳児=9月10日(木)~10月2日(金) ▷0歳児=来年1月6

日(水)~2月5日(金)※1歳児~5歳の申請時、きょうだいの0

歳児も同時申請可能。詳しくは、市ウェブサイトをご覧ください。

◆申込み: 問合せ先: 保育利用相談課